

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 4 8 9 1 5 3 8 5 1 P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 148 915 385 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 12 24		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 総重量 Total gross weight _____ g		郵便料金 Postage Paid 合計金額 円 (yen)		諸料金	
		Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		To (Addressee) Name & Address Ha Sang-hee Ha Sang-hee 319, Bomun-ro, Gyeongju-si, Gyeongsangbuk-do (Sinpyeong-dong, Gyeongju Shilla Country Club) Course Management Department Postal Code 38116 Country KOREA		日本円換算合計 (円) Total Value 3236 Yen		社員確認用 ☐	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents			HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight Value	TEL 010-7341-2088 FAX 010-7341-2088 次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents		
Health food					2		USD13.50		
Health food					2		USD11.94		
Health food					1		USD6.92		
No commercial value for customs purpose only.			ご注意！ この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。			(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.			
ご署名 Signature of the sender Sayuri Japan Drop Shipping			この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			航空危険物の 説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) が 確認			

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 4 8 9 1 5 3 8 5 | P *

item number

EN 148 915 385 JP

From (Sender) Name & Address						受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 12 24		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)							
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo						To (Addressee) Name & Address Ha Sang-hee Ha Sang-hee 319, Bomun-ro, Gyeongju-si, Gyeongsangbuk-do (Sinpyeong-dong, Gyeongju Shilla Country Club) Course Management Department											
						Postal Code 135-0064 JAPAN						Postal Code 38116					
TEL +82-70-8028-0952				FAX		Country KOREA											
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents						HSコード HS tariff number		内容品の原因国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight		内容品の価格 Value		TEL 010-7341-2088	
																FAX 010-7341-2088	
Health food										2				USD13.50		次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents	
Health food										2				USD11.94			
Health food										1				USD6.92			
No commercial value for customs purpose only.														日本円換算合計 (円)		3236 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item will be opened if suspected of containing dangerous goods.						☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces				ご注意ください！ この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。					

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2021 / 12 / 24

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN148915385JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other)
お届け先 (Addressee): Ha Sang-hee Ha Sang-hee 319, Bomun-ro, Gyeongju-si, Gyeongsangbuk-do (Sinpyeong-dong, Gyeongju Shilla Country Club) Course Management Department 38116, KOREA TEL 010-7341-2088 FAX 010-7341-2088	Invoice No.

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Savuri Japan Drop Shipping

Invoice: — Please enclose in the pouch



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 148 915 385 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 12 24		損害要償額 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
		Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		To (Addressee) Name & Address Ha Sang-hee Ha Sang-hee 319, Bomun-ro, Gyeongju-si, Gyeongsangbuk-do (Sinpyeong-dong, Gyeongju Shilla Country Club) Course Management Department		Postal Code 38116	
Postal Code 135-0064 JAPAN							
TEL +82-70-8028-0952		FAX		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		TEL 010-7341-2088 FAX 010-7341-2088	
Health food		HSコード HS tariff number				内容品の原産国 Country of origin of goods	
				正味重量 Net weight			
Health food		Health food				Health food	
				Health food			
Health food		Health food				Health food	
				Health food			
Health food		Health food				Health food	
				Health food			
Health food		Health food				Health food	
				Health food			
Health food		Health food				Health food	
				Health food			
Health food		Health food				Health food	
				Health food			
Health food		Health food				Health food	
				Health food			
Health food		Health food				Health food	
				Health food			
Health food		Health food				Health food	
				Health food			
Health food		Health food				Health food	
				Health food			
Health food		Health food				Health food	
				Health food			
Health food		Health food				Health food	
				Health food			
Health food		Health food				Health food	
				Health food			
Health food		Health food				Health food	
				Health food			

..... ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8028-0952 FAX	Country KOREA 日付印 Date Stamp
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		

Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8028-0952		JAPAN FAX		135-0064 TEL +82-70-8028-0952	
内容品詳細 Health food Health food Health food		HSコード 2 2 1		原産国 2 2 1		個数 2 2 1	
正味重量 USD13.50 USD11.94 USD6.92		価格 USD13.50 USD11.94 USD6.92		積置度換額 (円) 3236		日本円換算 額合計 (円) 3236	
郵便料金 (円) 送料金 (円)		郵便料金 (円) 送料金 (円)		郵便料金 (円) 送料金 (円)		郵便料金 (円) 送料金 (円)	
合計 (円) (Gross Weight) 合計 (円) (Postage)		合計 (円) (Gross Weight) 合計 (円) (Postage)		合計 (円) (Gross Weight) 合計 (円) (Postage)		合計 (円) (Gross Weight) 合計 (円) (Postage)	
受付局控 10年保存		受付局控 10年保存		受付局控 10年保存		受付局控 10年保存	